



## Application for Schengen Visa / Schengen Visa 신청서

This application form is free / 이 신청서는 무료입니다

VISA BARCODE (ALLONGE)

PHOTO

Family members of EU, EEA or CH citizens or of UK nationals who are beneficiaries of the EU-UK Withdrawal Agreement shall not fill in fields No 21, 22, 30, 31 and 32 (marked with \*). Fields 1-3 shall be filled in in accordance with the data in the travel document. 유럽연합, 유럽경제구역 또는 스위스 시민권자 또는 EU-UK 탈퇴 협정의 수혜자인 영국 국적자와의 가족관계에 있는 사람은 21, 22, 30, 31 그리고 32 번 항목을 기재하지 마십시오 (\*표 항목). 1~3 번 항목은 여권에 기재된 정보와 일치해야 합니다.

1. Surname (Family name) / 성:				<b>RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN</b>  Datum des Antrags:  Antrag eingereicht bei <input type="checkbox"/> Botschaft/Konsulat <input type="checkbox"/> Dienstleistungserbringer	
2. Surname at birth (Former family name(s)) / 출생 당시의 성 (이전 성):					
3. First name(s) (Given name(s)) / 이름:				STEMPEL + PARAPHE ANTRAGSANNAHME  <b>Zulässigkeitsprüfung</b>  Datum: <input type="checkbox"/> Zulässig <input type="checkbox"/> Unzulässig	
4. Date of birth (day-month-year) / 생년월일(일-월-연):	5. Place of birth / 출생 도시:	7. Current nationality / 현재 국적:			
6. Country of birth / 출생 국가:		Nationality at birth, if different / 출생 당시 국적 (현재국적과 다를 경우):		EKIS-FAHNDUNG <input type="checkbox"/> NEGATIV <input type="checkbox"/> POSITIV	
Other nationalities / 기타 국적:					
8. Sex / 성별 <input type="checkbox"/> Male / 남성 <input type="checkbox"/> Female / 여성 <input type="checkbox"/> Other / 기타	9. Marital status / 결혼여부 <input type="checkbox"/> Single 미혼 <input type="checkbox"/> Married 기혼 <input type="checkbox"/> Registered Partnership 인정된 파트너십 <input type="checkbox"/> Separated 별거 <input type="checkbox"/> Divorced 이혼 <input type="checkbox"/> Widow(er) 사별 <input type="checkbox"/> Other (please specify) 기타 (구체적으로 기재):			STEMPEL + PARAPHE ZULÄSSIGKEITSPRÜFUNG  <b>Antragsprüfung</b>  Belege: <input type="checkbox"/> Reisedokument <input type="checkbox"/> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Einladung <input type="checkbox"/> Beförderungsmittel <input type="checkbox"/> Reisekrankenversicherung <input type="checkbox"/> Beschäftigungsbewilligung <input type="checkbox"/> Sonstiges:	
10. Parental authority (in case of minors) / legal guardian (surname, first name, address, if different from applicant's, telephone no., e-mail address, and nationality): 부모 (미성년자인 경우)/법적 보호자 (성, 이름, 신청자와 다를 경우 주소, 전화번호, 이메일 주소 및 국적):					
11. National identity number, where applicable 신분증(주민등록) 번호:				STEMPEL + PARAPHE ANTRAGSPRÜFUNG  <b>Entscheidung über Antrag</b>  <input type="checkbox"/> Abgelehnt <input type="checkbox"/> Bewilligt  <input type="checkbox"/> Visum mit räumlich beschränkter Gültigkeit  Gültigkeitszeitraum:	
12. Type of travel document 여권 종류 <input type="checkbox"/> Ordinary passport 일반여권 <input type="checkbox"/> Diplomatic passport 외교여권 <input type="checkbox"/> Service passport 관용여권 <input type="checkbox"/> Official passport 관용여권 <input type="checkbox"/> Special passport 특수여권 <input type="checkbox"/> Other travel document (please specify) 기타 여행 증명서 (구체적 기재):					
13. Number of travel document 여권번호:	14. Date of issue 발급일	15. Valid until 만료일	16. Issued by (country) 발행국가		
17. Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen or an UK national who is a beneficiary of the EU-UK Withdrawal Agreement, if applicable 해당사항 있을 시, 유럽연합, 유럽경제구역, 스위스 또는 EU-UK 탈퇴 협정의 수혜자인 영국 국적자 가족의 개인정보				Anzahl der Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Mehrfach  Anzahl der Tage:	
Surname (Family name) 성:		First name(s) (Given name(s)) 이름:			
Date of birth (day-month-year) 생년월일(일-월-연)				Nationality 국적:	
Number of travel document or ID card 여권 혹은 신분증 번호:				STEMPEL + PARAPHE ENTSCHEIDUNG  <b>Visumdruck von (inkl. Datum):</b>	

18. Family relationship with an EU, EEA or CH citizen or an UK national who is a beneficiary of the EU-UK Withdrawal Agreement, if applicable 유럽연합, 유럽경제구역, 스위스 또는 EU-UK 탈퇴 협정의 수혜자인 영국 국적자와의 가족관계: <input type="checkbox"/> spouse 배우자 <input type="checkbox"/> child 자녀 <input type="checkbox"/> grandchild 손주 <input type="checkbox"/> dependent ascendant 부양 친인척 <input type="checkbox"/> Registered Partnership 인정된 파트너십 <input type="checkbox"/> other 기타		<i>Sonstiges:</i>
19. Applicant's home address (in Korea) and e-mail address: 한국 내 신청자의 거주지 주소(5자리 우편번호 포함) 및 이메일 주소:	Telephone number(s) 전화번호:	
20. Residence in a country other than the country of current nationality 현재 국적과 다른 국가에 거주 여부 <input type="checkbox"/> No 아니오 <input type="checkbox"/> Yes 네 Residence permit or equivalent 거주허가증 또는 이와 동등한 서류 정보: No. 번호: Valid until 만료일:		
* 21. Current occupation 현재 직업:		
* 22. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment: 회사명, 회사 주소, 전화번호, 학생의 경우 재학 중인 학교 이름 및 주소:		
23. Purpose(s) of the journey 여행 목적: <input type="checkbox"/> Tourism 관광 <input type="checkbox"/> Business 사업, 출장 <input type="checkbox"/> Visiting family or friends 가족 및 친지 방문 <input type="checkbox"/> Cultural 문화 <input type="checkbox"/> Sports 스포츠 <input type="checkbox"/> Official visit 공무 <input type="checkbox"/> Medical reasons 의료 <input type="checkbox"/> Study 학업 <input type="checkbox"/> Airport transit 공항 경유, 환승 Other (please specify) 기타 (구체적으로 기재):		
24. Additional information on purpose of stay 체류 목적 관련 추가 정보:		
25. Member State of main destination (and other Member States of destination, if applicable): 회원국 중 최종 주 목적지 (해당 사항 있을 시 방문하는 기타 회원국가들):	26. Member State of first entry 최초 입국 회원국:	
27. Number of entries requested 필요한 입국 횟수 <input type="checkbox"/> Single entry 1회 <input type="checkbox"/> Two entries 2회 <input type="checkbox"/> Multiple entries 복수 Intended date of arrival of the first intended stay in the Schengen area: 쥬엔지역 내 최초 체류의 입국 예정일: Intended date of departure from the Schengen area after the first intended stay: 쥬엔지역 내 최초 체류 후 출국 예정일:		
28. Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a Schengen visa? 과거 쥬엔비자 신청 목적으로 지문 채취 여부 <input type="checkbox"/> No 없음 <input type="checkbox"/> Yes 있음 Date, if known 알고 있는 경우, 채취 날짜: Number of the visa, if known 알고 있는 경우, 비자 스티커 번호:		
29. Entry permit for the final country of destination, where applicable 최종 목적지 국가의 입국허가 정보 (해당 시) Issued by 발급 기관..... valid from 발효일.....until 만료일.....		

<p>*30. Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s):  회원국 내 초청인(개인)의 성명. 없는 경우, 회원국 내 숙소 명칭:</p>	
<p>Address and e-mail address of inviting person(s)/hotel(s)/temporary accommodation(s):  모든 초청인/호텔/임시 숙소의 주소 및 이메일:</p>	<p>Telephone number(s) 전화번호:</p>
<p>*31. Name and address of inviting company/organization 초청 회사/기관의 명칭 및 주소:</p>	
<p>Surname, first name, address, telephone no., and e-mail address of contact person in company/organisation:  초청 회사/기관 내 담당자의 이름, 주소, 전화번호 및 이메일:</p>	<p>Telephone no. of company/organisation:  회사/기관의 전화번호:</p>
<p>*32. Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered:  여행경비 및 체류기간 동안의 경비 부담에 관한 사항</p>	
<p><input type="checkbox"/> by the applicant himself/herself 신청자 본인 부담:</p> <p>Means of support 경비 수단:</p> <p><input type="checkbox"/> Cash 현금</p> <p><input type="checkbox"/> Traveller's cheques 여행자 수표</p> <p><input type="checkbox"/> Credit card 신용카드</p> <p><input type="checkbox"/> Pre-paid accommodation 선불 숙소</p> <p><input type="checkbox"/> Pre-paid transport 선불 교통비</p> <p><input type="checkbox"/> Other (please specify) 기타 (구체적 기재):</p>	<p>by a sponsor (host, company, organisation), please specify:  후원자(개인, 회사 또는 기관), 구체적 기재:</p> <p><input type="checkbox"/> referred to in field 30 or 31 / 30번 및 31번 항목 참고</p> <p><input type="checkbox"/> other (please specify) 기타 (구체적 기재)</p> <p>Means of support 경비 수단</p> <p><input type="checkbox"/> Cash 현금</p> <p><input type="checkbox"/> Accommodation provided 숙소 제공</p> <p><input type="checkbox"/> All expenses covered during the stay 체류기간 내 모든 경비</p> <p><input type="checkbox"/> Pre-paid transport 선불 교통비</p> <p>Other (please specify) 기타 (구체적 기재):</p>
<p>33. Surname and first name of the person filling in the application form, if different from the applicant:  신청자 본인이 본 신청서 작성하지 않은 경우, 작성자의 성, 이름 기재</p>	
<p>Address and email address of the person filling in the application form:  신청서 작성자의 주소 및 이메일 주소</p>	<p>Telephone No: 전화번호:</p>
<p>I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused. /비자 발급이 거부될 경우 비자 신청 비용에 대한 환불은 받을 수 없음을 숙지합니다.</p>	
<p>Applicable in case a multiple-entry visa is issued: 복수입국 신청자의 경우:</p>	
<p>I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member States. 회원국가 내 첫 체류 기간과 추후 방문 시 적합한 여행자 건강보험이 필요함을 숙지합니다.</p>	
<p>I am aware and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the application; and any personal data concerning me which appear on the application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my application.</p>	
<p>Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information System (VIS) for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. <i>The authority of the Member State responsible for processing the data is the Bundesministerium für Inneres, Herrengasse 7, A-1014 Wien, Tel. +43-(0)1-531 26-0, post@bmi.gv.at.</i></p>	
<p>I am aware that I have the right to obtain, in any of the Member States, notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the national law of the Member State concerned. The national supervisory authority of that Member State <a href="http://www.dsb.gv.at/">http://www.dsb.gv.at/</a> will hear claims concerning the protection of personal data.</p>	
<p>I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application.</p>	
<p>I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 6(1) of Regulation (EU) No 2016/399 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.</p>	

본인은 다음과 같은 사실을 숙지하고 다음에 동의합니다: 본 신청서에 기재될 신청자 정보의 수집 및 증명 사진 촬영 그리고 필요할 경우 지문 날인 절차는 비자 신청 심사 시 필수 절차입니다. 또한 비자 신청서에 기재된 신청자의 개인 신상 정보 및 지문과 사진은 회원국의 해당 기관에 통보될 것이며 신청자의 비자 발급 여부를 결정할 때 해당 기관이 관리할 것입니다.

언급한 개인 정보 및 신청자 본인의 비자 발급 여부 결정사항 혹은 발급된 비자의 취소나 철회, 또는 연장과 관련한 결정은 5 년간 VIS (Visa Information System)에 기재되어 관리될 것이고 회원국가간 국경 및 비회원국과의 국경에서 비자 관리를 위해 해당 기관이 사용할 수 있습니다. 또한 회원국의 이민 및 망명 관련 기관이 회원국 영토 내 합법적 입국, 체류 및 거주 조건을 충족하는 지 확인하기 위해서도 사용할 수 있습니다. 이러한 조건들을 충족하지 못하거나, 더 이상 충족하지 못하는 인물을 식별하기 위해, 또는 망명 요구를 심사하고 해당 심사의 신뢰성을 결정하기 위해 사용할 수 있습니다. 특정한 경우에는 회원국 담당 기관 및 유로폴이 테러 범죄를 비롯한 중대 범죄의 예방, 발견 및 수사를 위해 해당 정보를 사용할 수 있습니다. 해당 정보의 관리책임은 오스트리아 내무부, Herrengasse 7, A-1014 Wien, 전화번호 +43-(01)-531 26-0, post@bmi.gv.at 에 있습니다.

본인은 회원국 어디에서나 VIS 에 등록된 본인의 정보와 그 정보를 등록한 회원국이 어느 나라인지 본인에게 알려줄 것을 요구할 권리가 있고, 본인의 신상 정보 중 부정확한 부분을 수정하고 불법적으로 관리된 신상 정보를 삭제할 것을 요청할 권리가 있음을 숙지하고 있습니다. 본인이 명시된 요구를 할 경우 해당 심사 기관은 본인이 직접 신상 정보를 확인하여 수정이나 삭제를 하기 위한 권리 행사 방법을 알려주고 또한 해당 회원 국가의 국내법에 의거한 관련 조치를 안내해 줄 것입니다. 해당 회원국의 감독 기관(www.dsb.gv.at)은 개인 정보 보호와 관련된 민원을 처리할 것입니다.

본인이 제공한 모든 정보는 정확하고 완벽함을 확인합니다. 모든 거짓 신고는 본인의 비자 발급 거부나 발급된 비자의 취소 요건이 될 수 있고 본인의 비자 신청을 처리할 회원국의 법률에 의거 본인이 기소될 수도 있음을 숙지하고 있습니다.

본인에게 발급된 비자가 만료되기 전에 회원국 영토를 떠날 것을 약속합니다. 비자를 발급받는 것은 유럽 내 회원국에 입국하기 위한 조건들 중 하나일 뿐이라는 점에 대해 통고 받았습니. 비자를 발급받았다고 해서 규정 (EU) No. 2016/399 (셴겐경계코드) 제6조1항의 항목들을 여겨서 입국이 금지될 때 보상을 받는다는 뜻은 아닙니다. 입국 조건 충족 여부는 회원국 입국 시 다시 한번 확인할 것입니다.

Place and date 신청 장소(서울) 및 날짜	<b>Signature</b> (for minors, signature of parental authority/legal guardian) <b>서명</b> (미성년자의 경우 부모 또는 법적 보호자의 서명)
-------------------------------	---